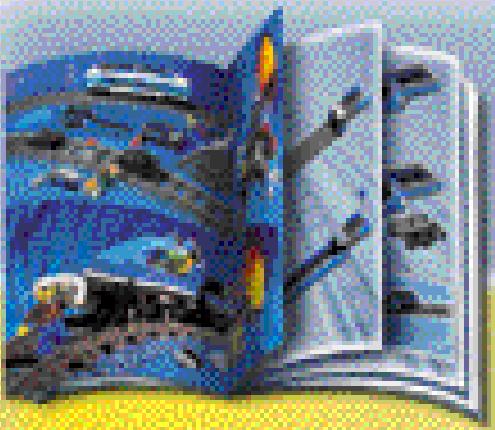


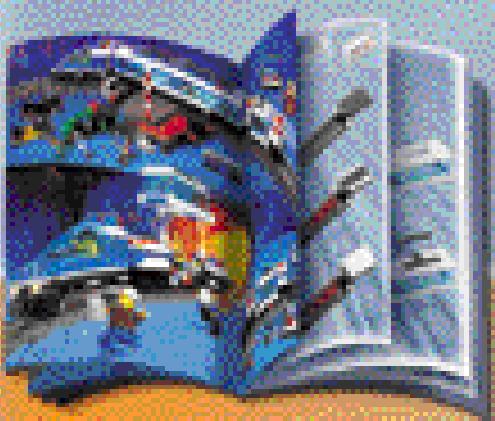


SYSTEM™

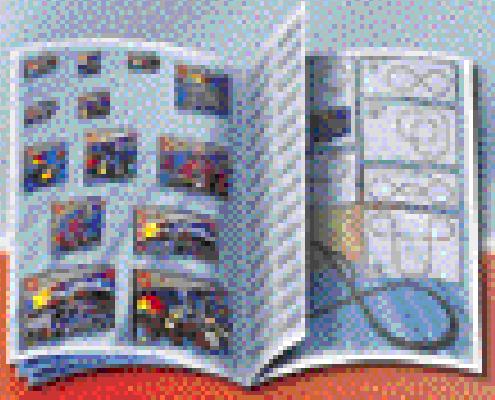




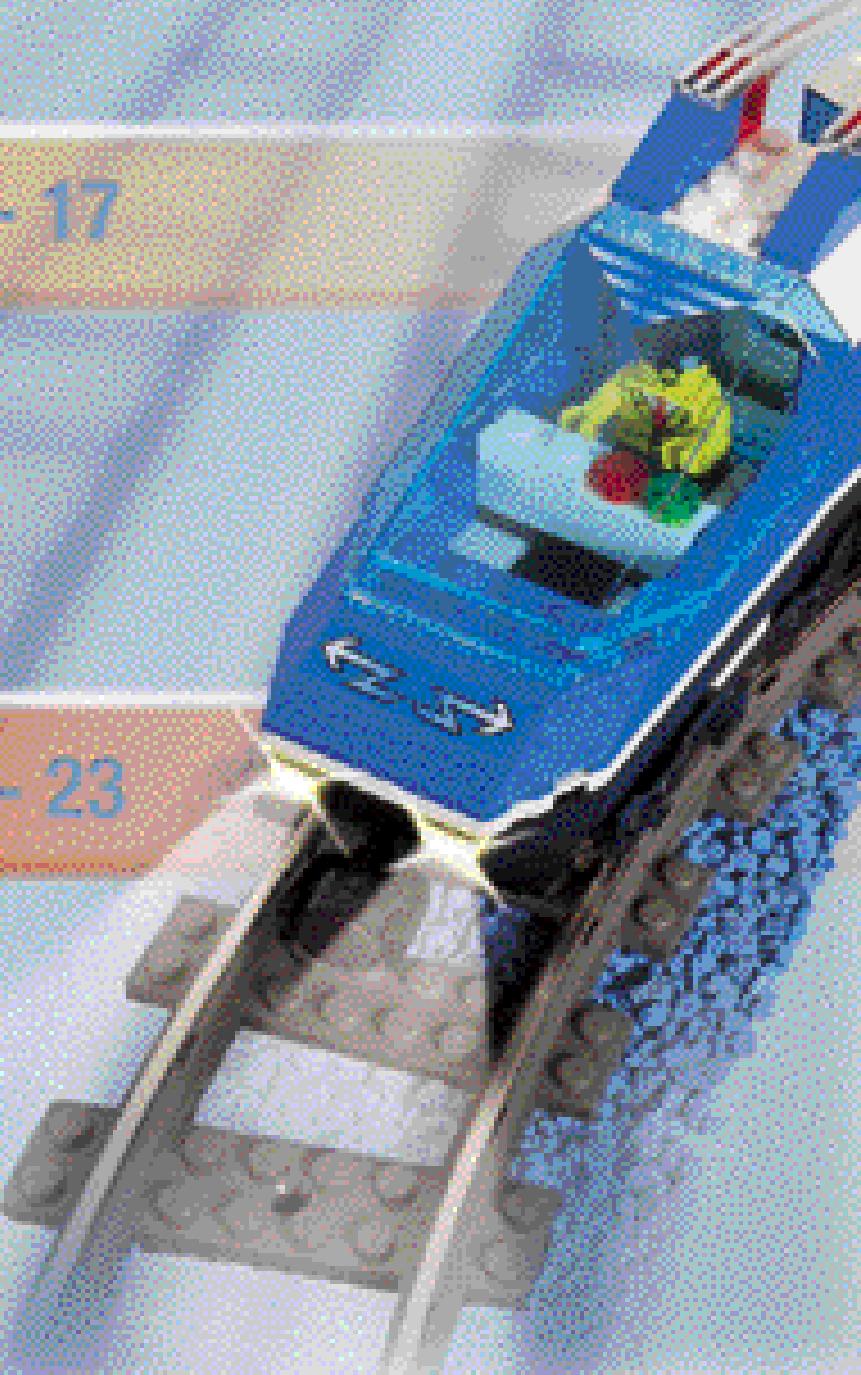
4 - 9

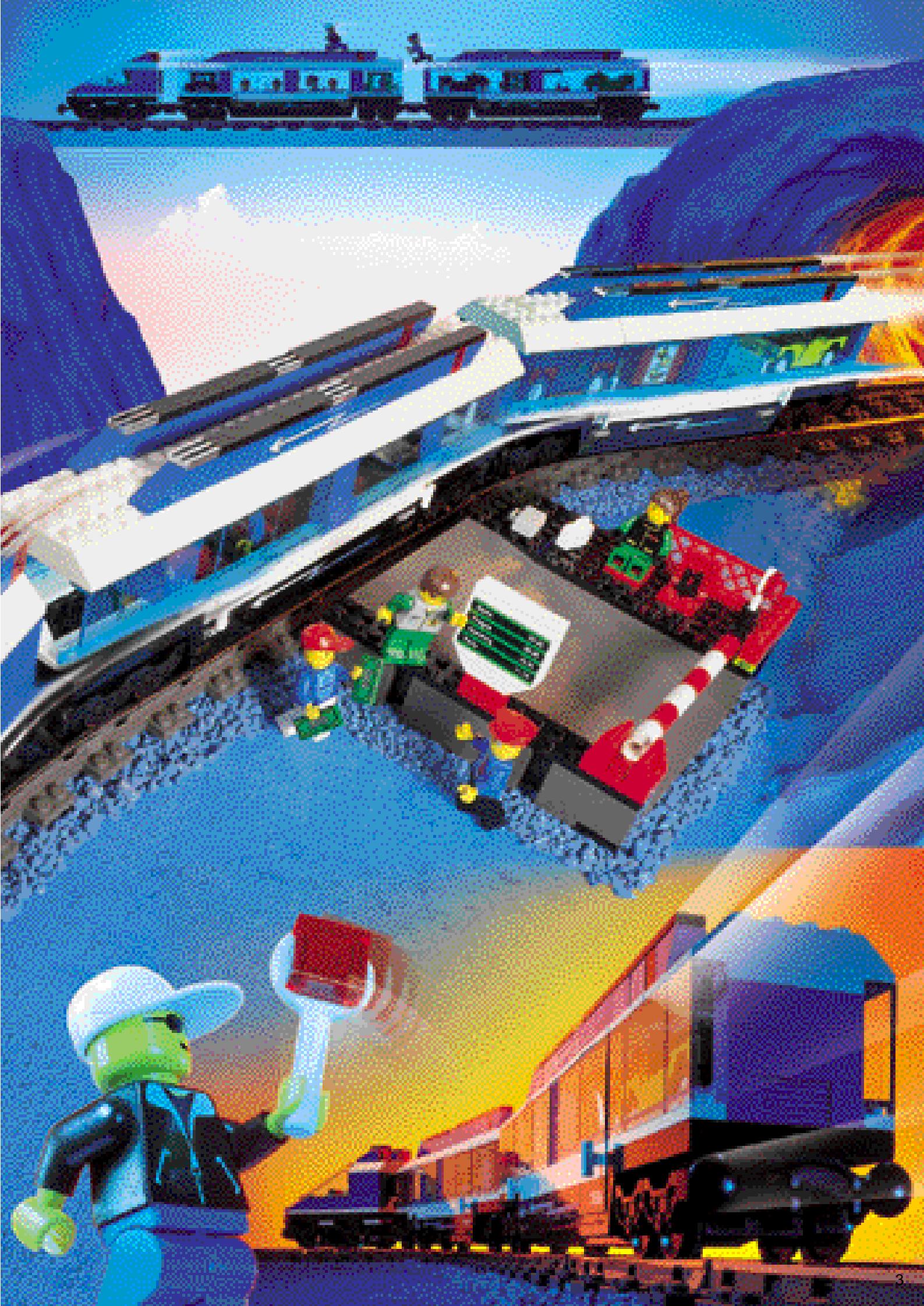


10 - 17



20 - 23









1

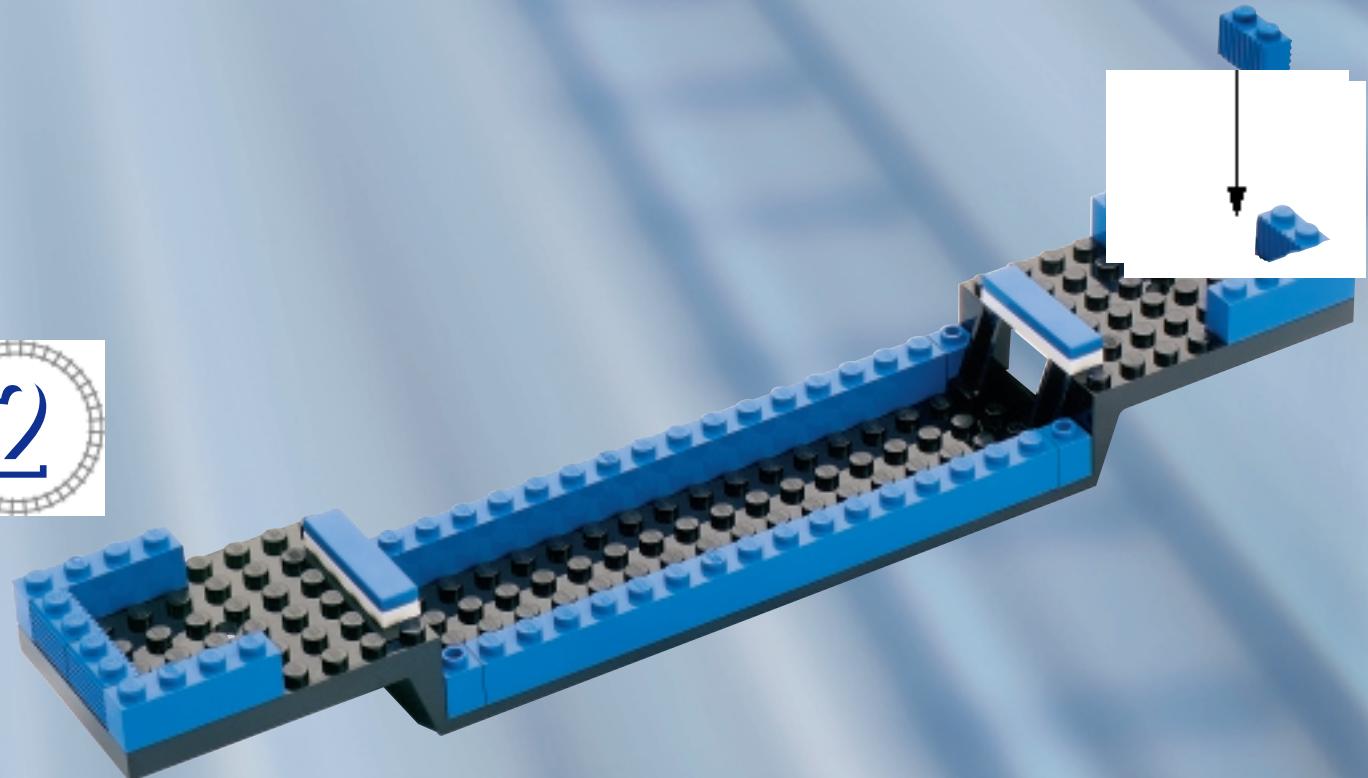
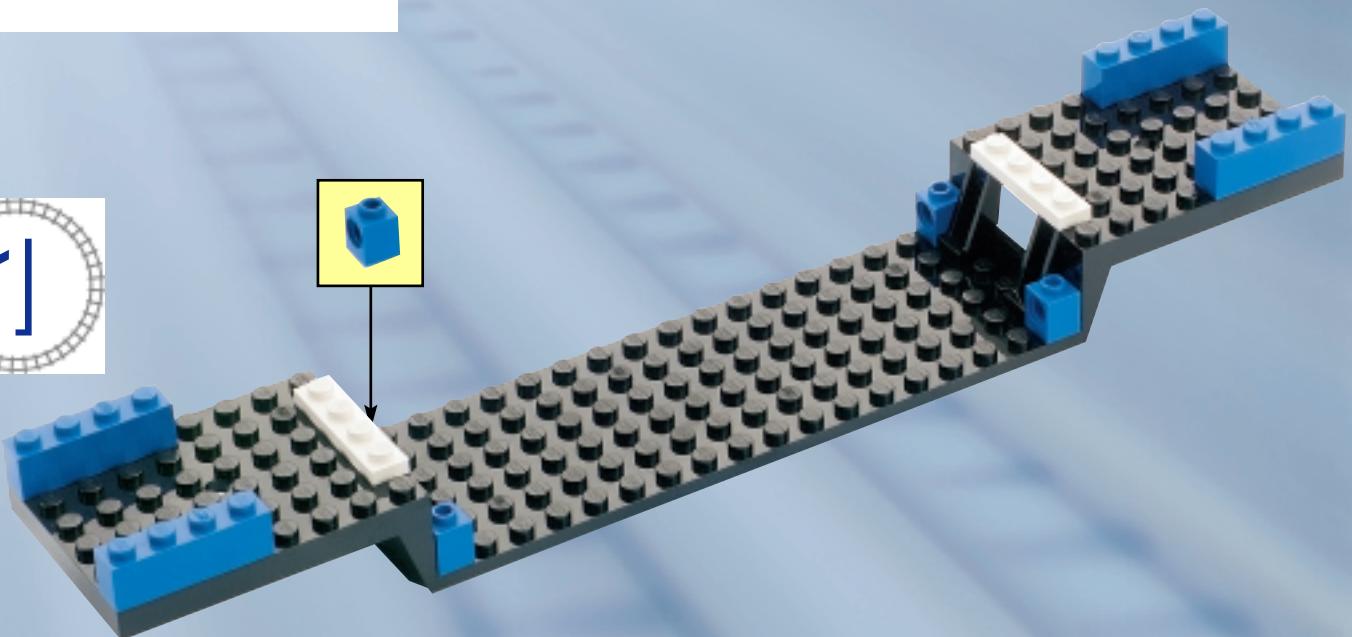
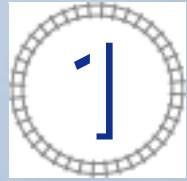
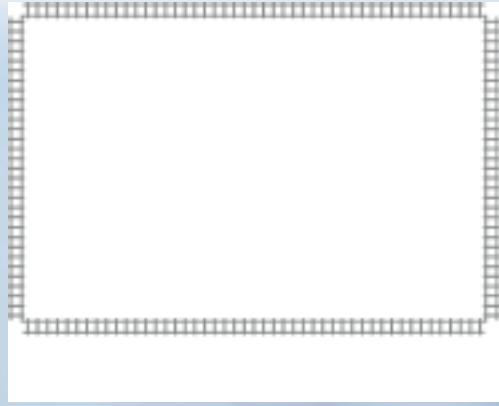


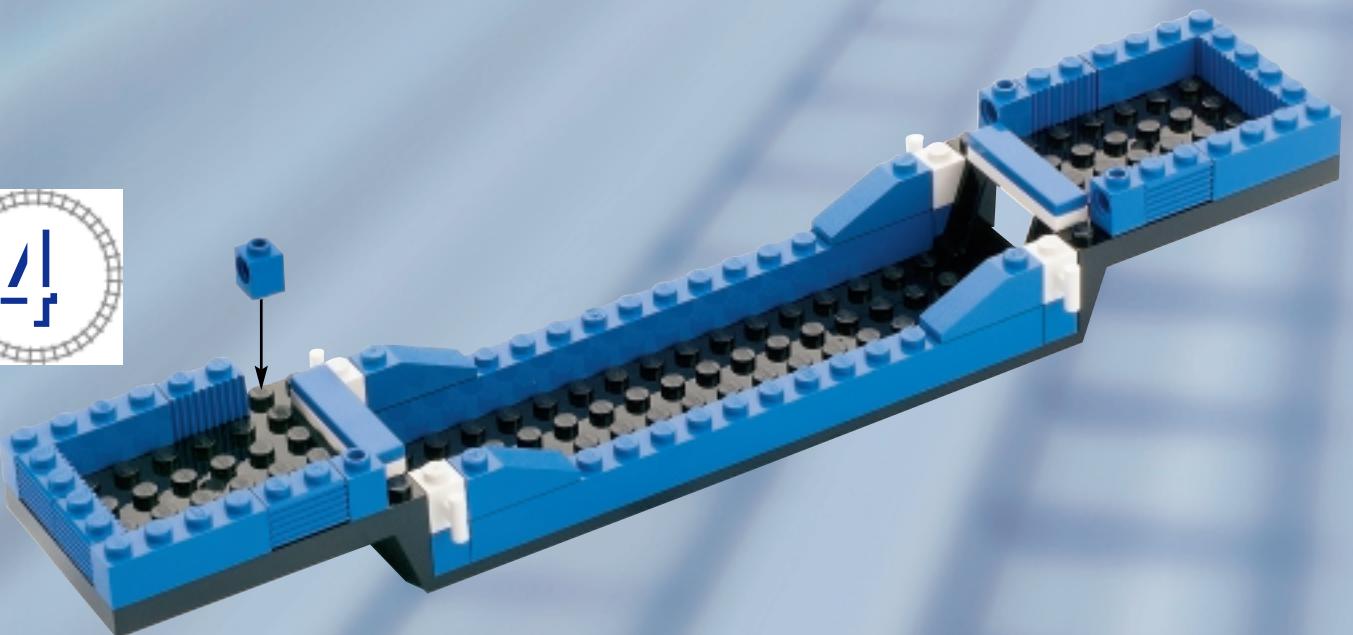
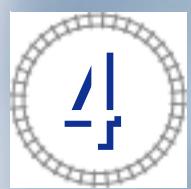
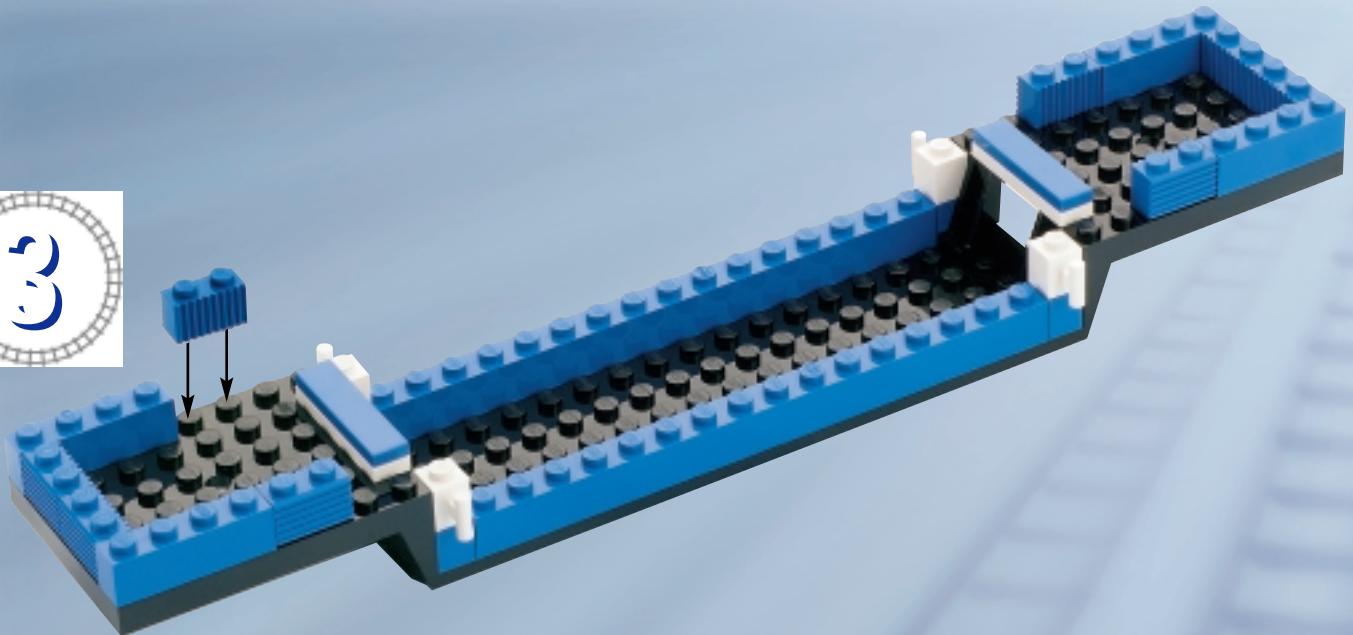
2

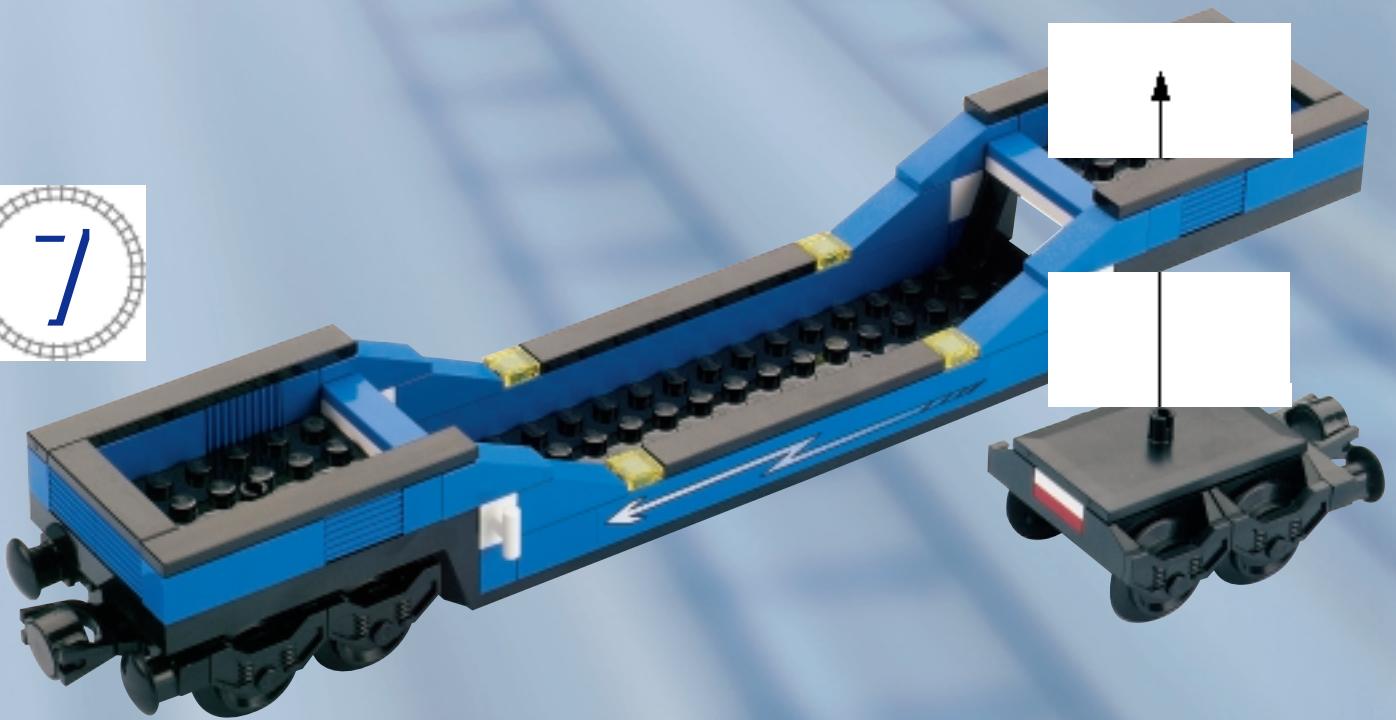
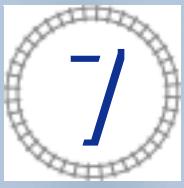


3













1

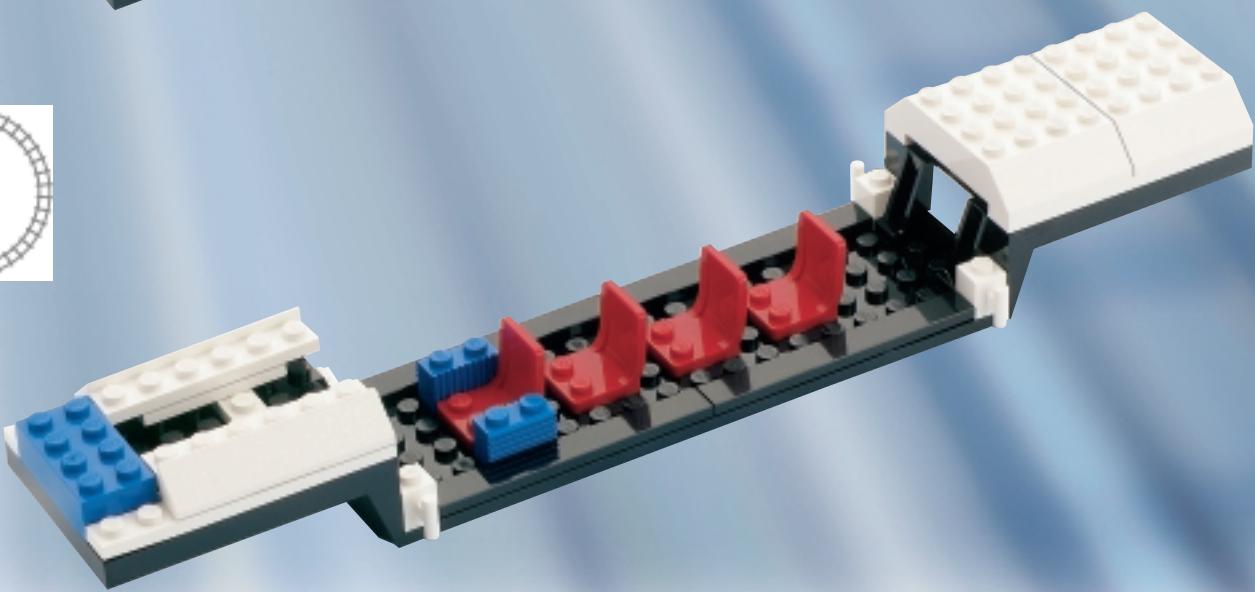
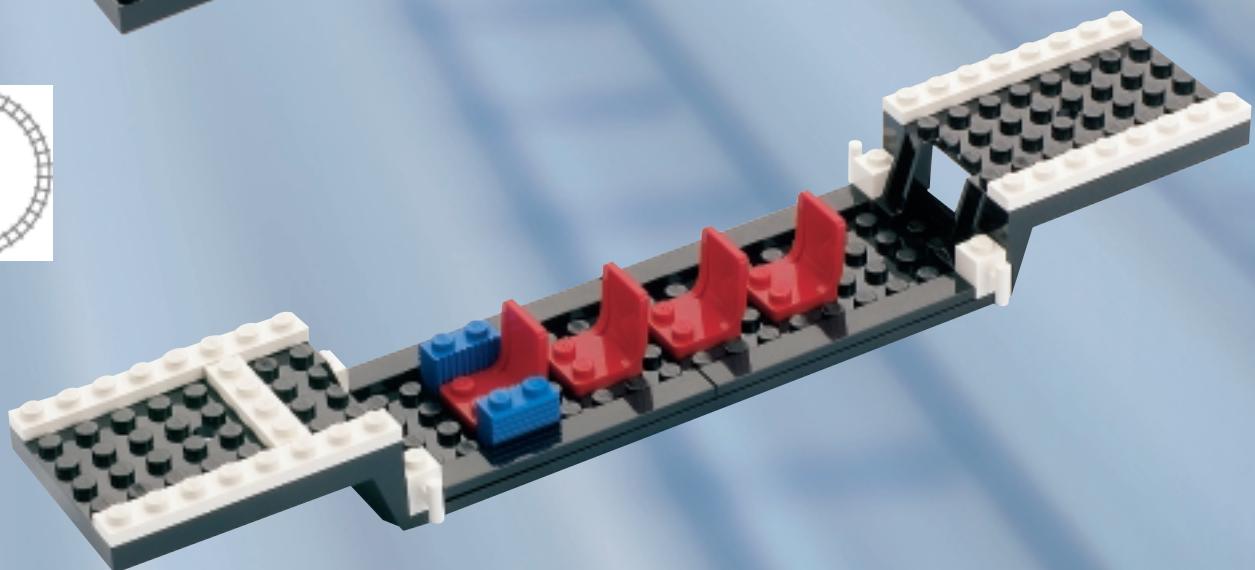
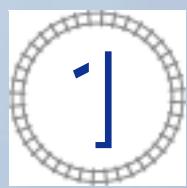


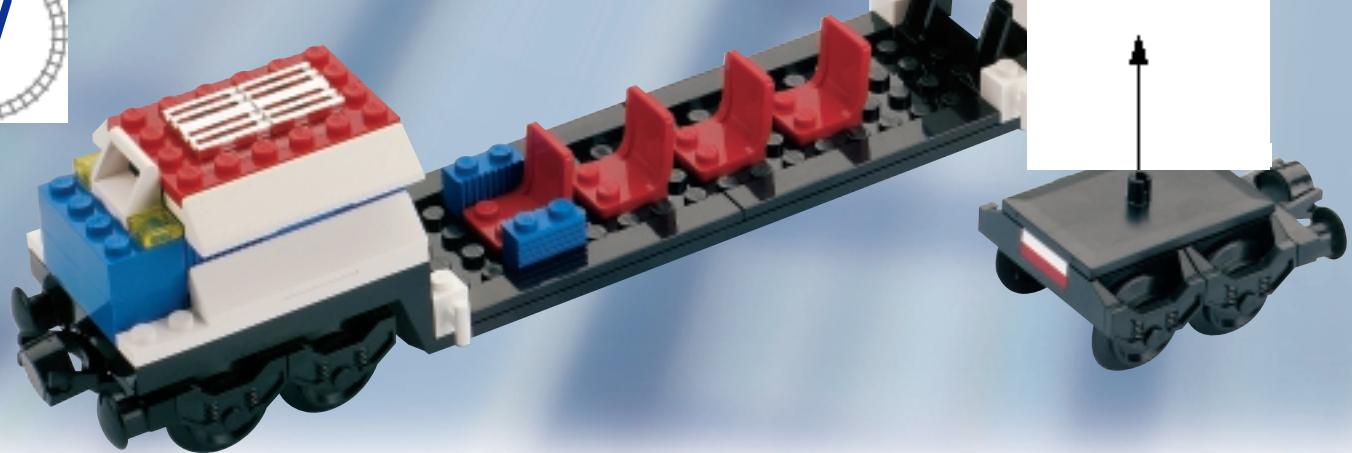
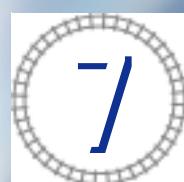
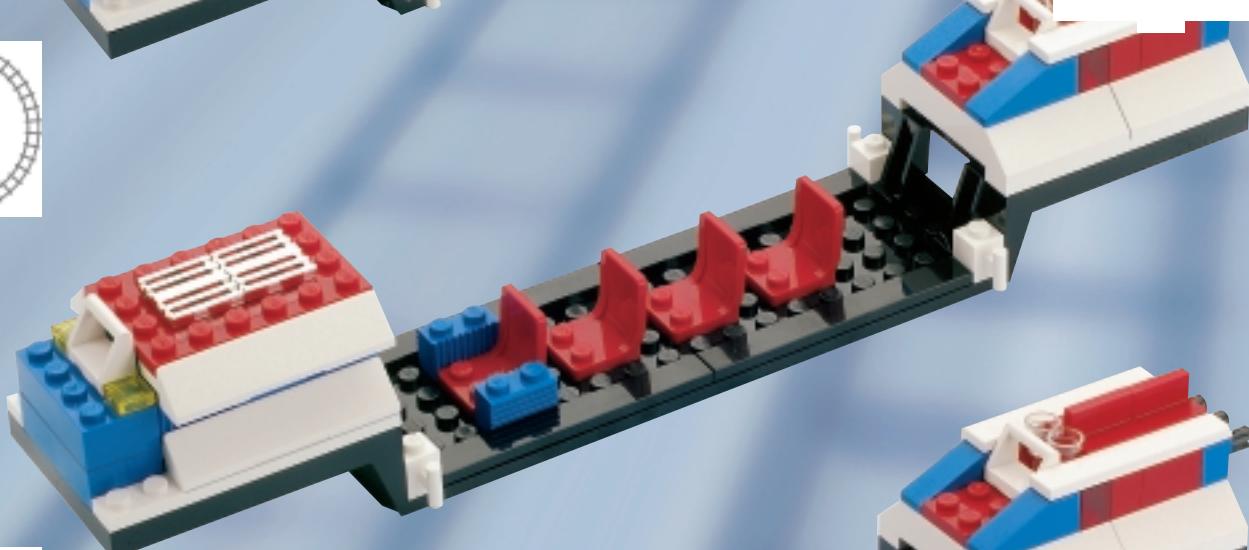
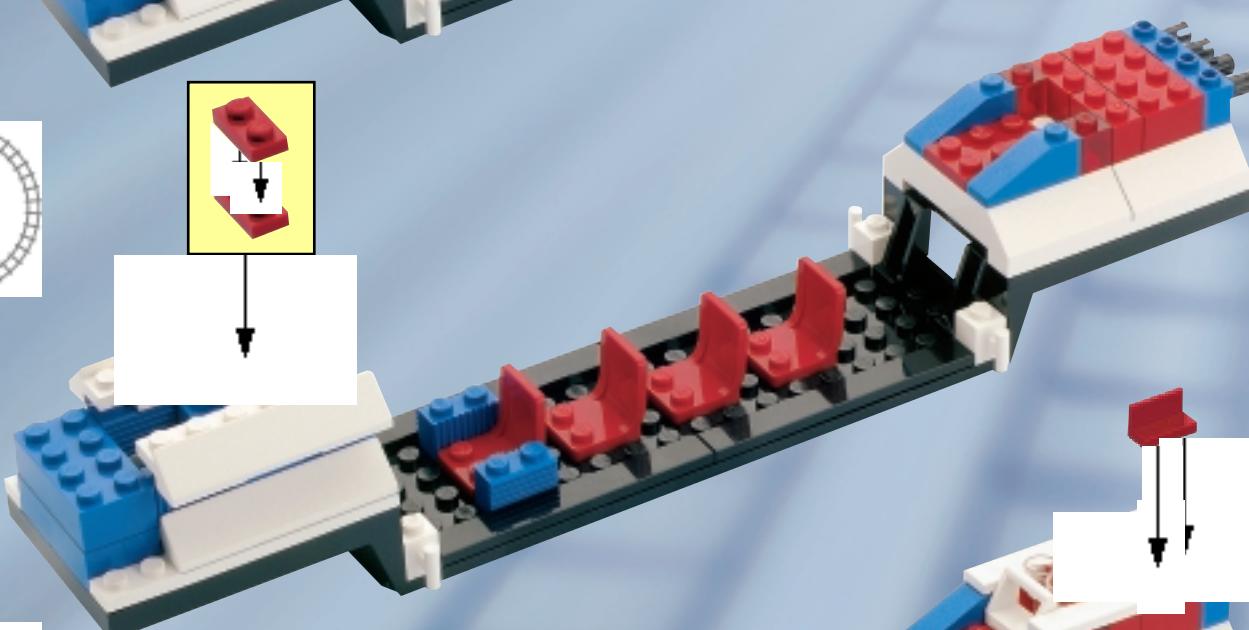
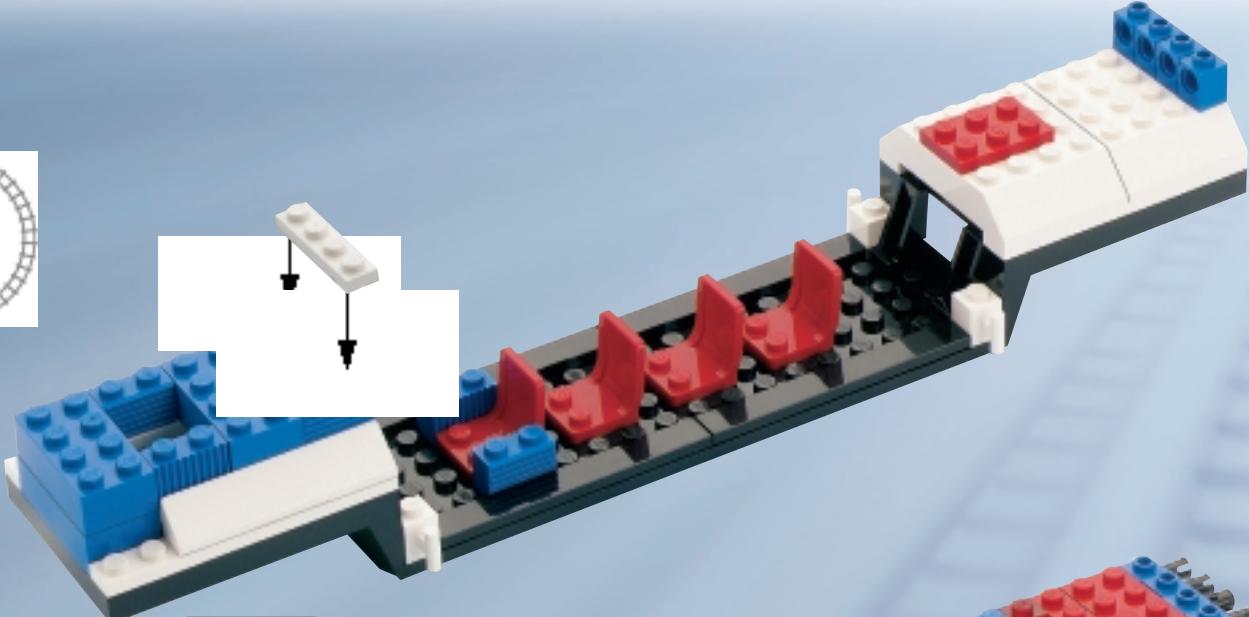
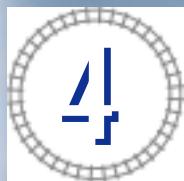
2

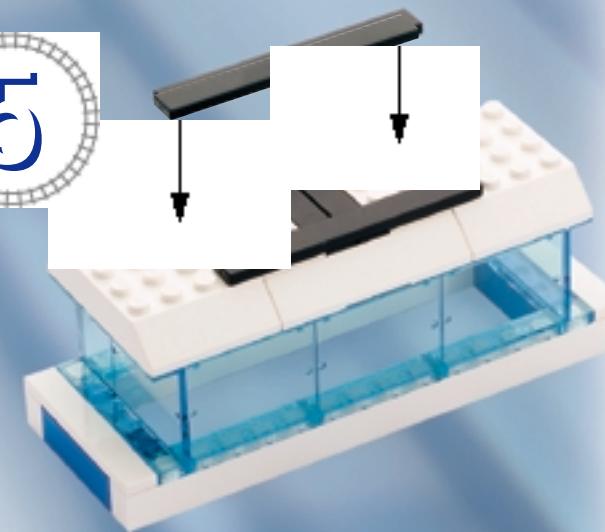
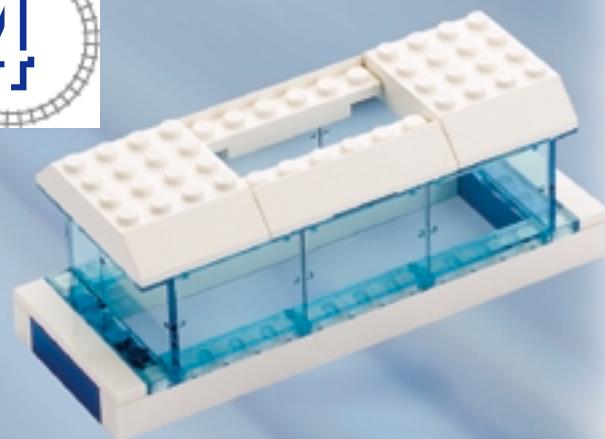
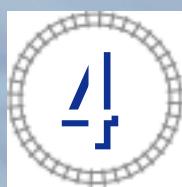
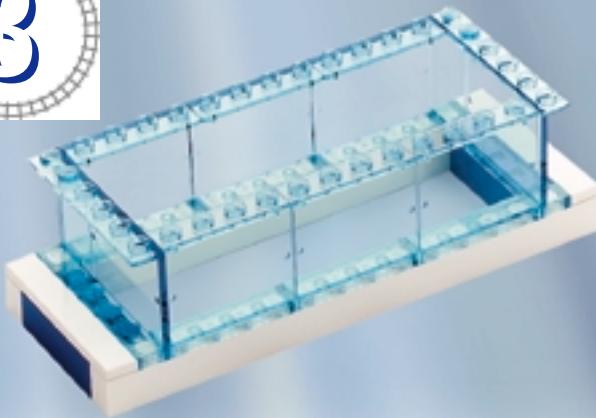
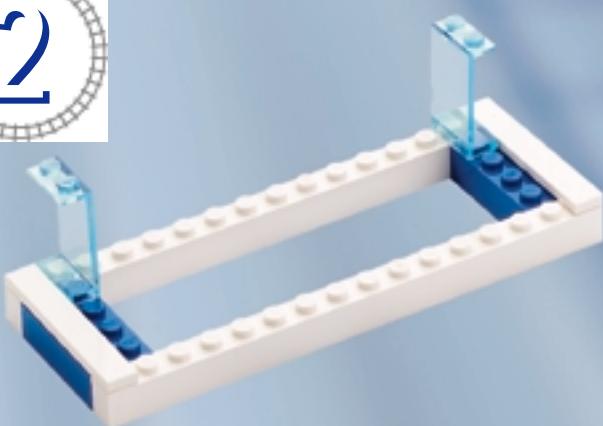
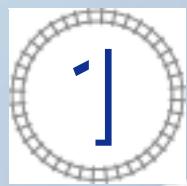


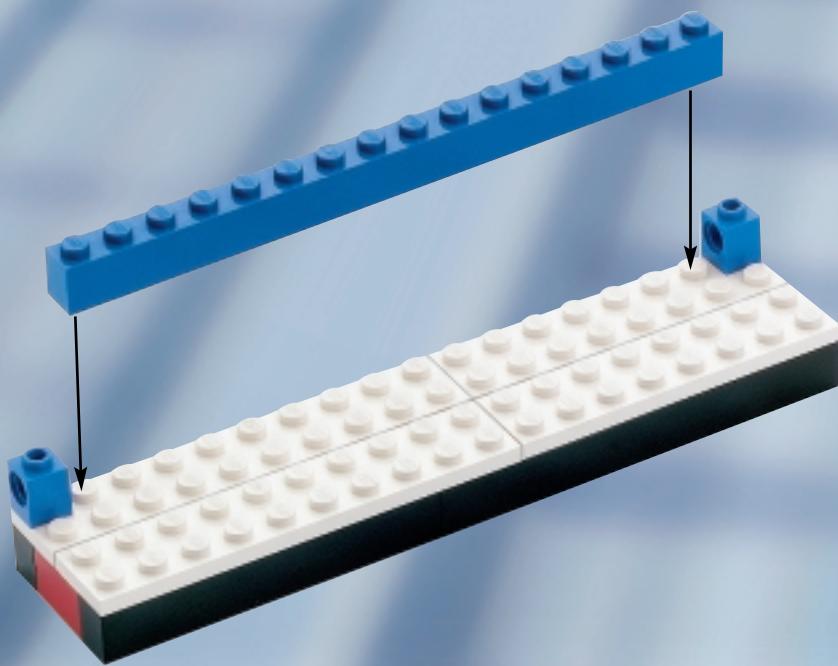
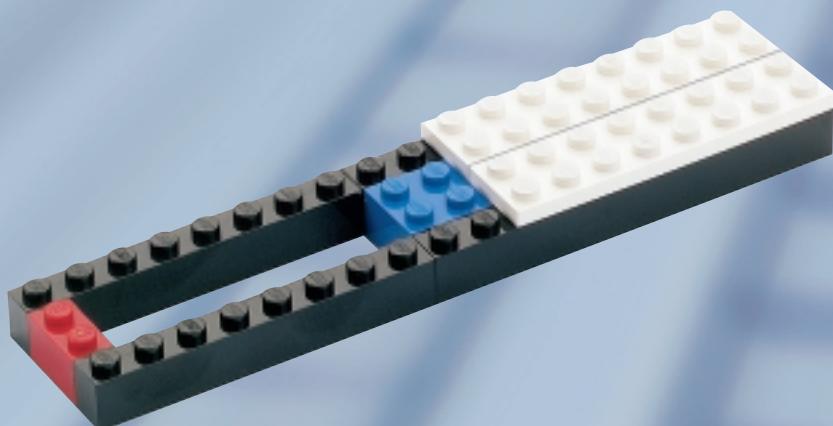
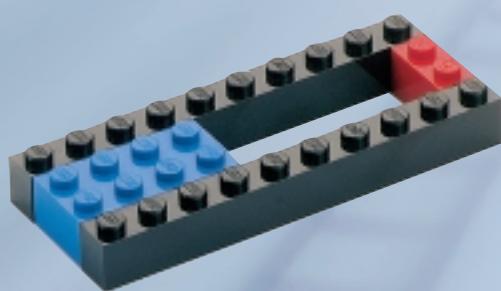
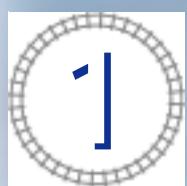
3

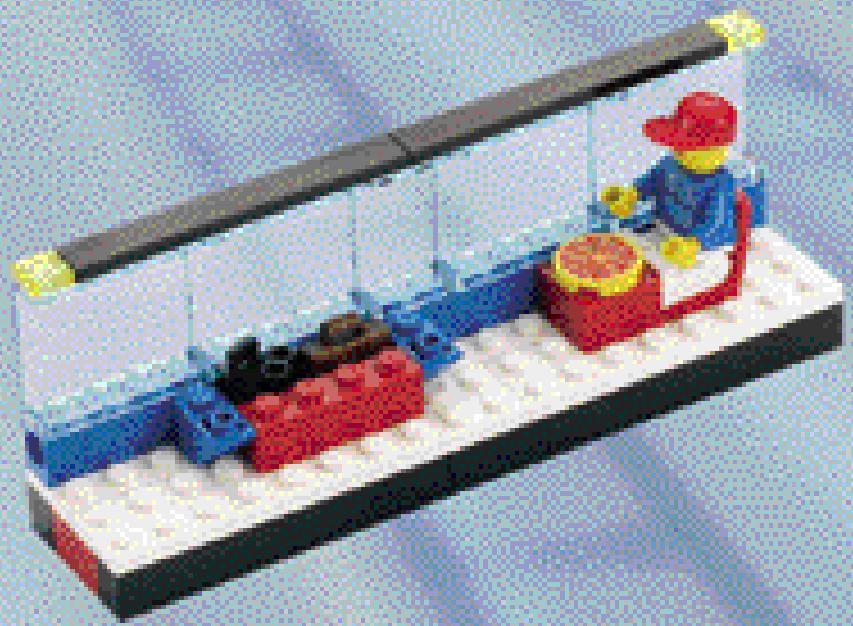
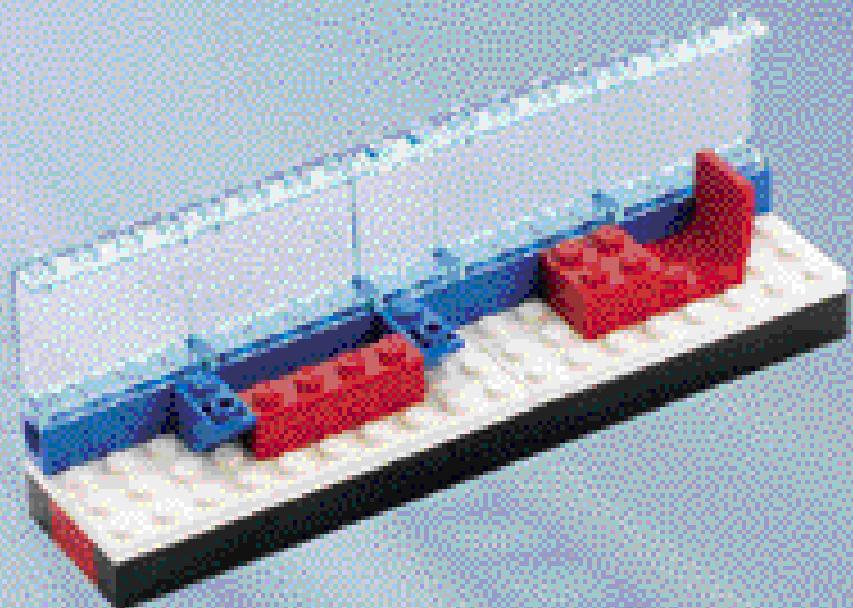
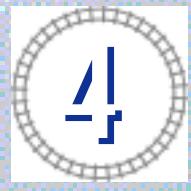




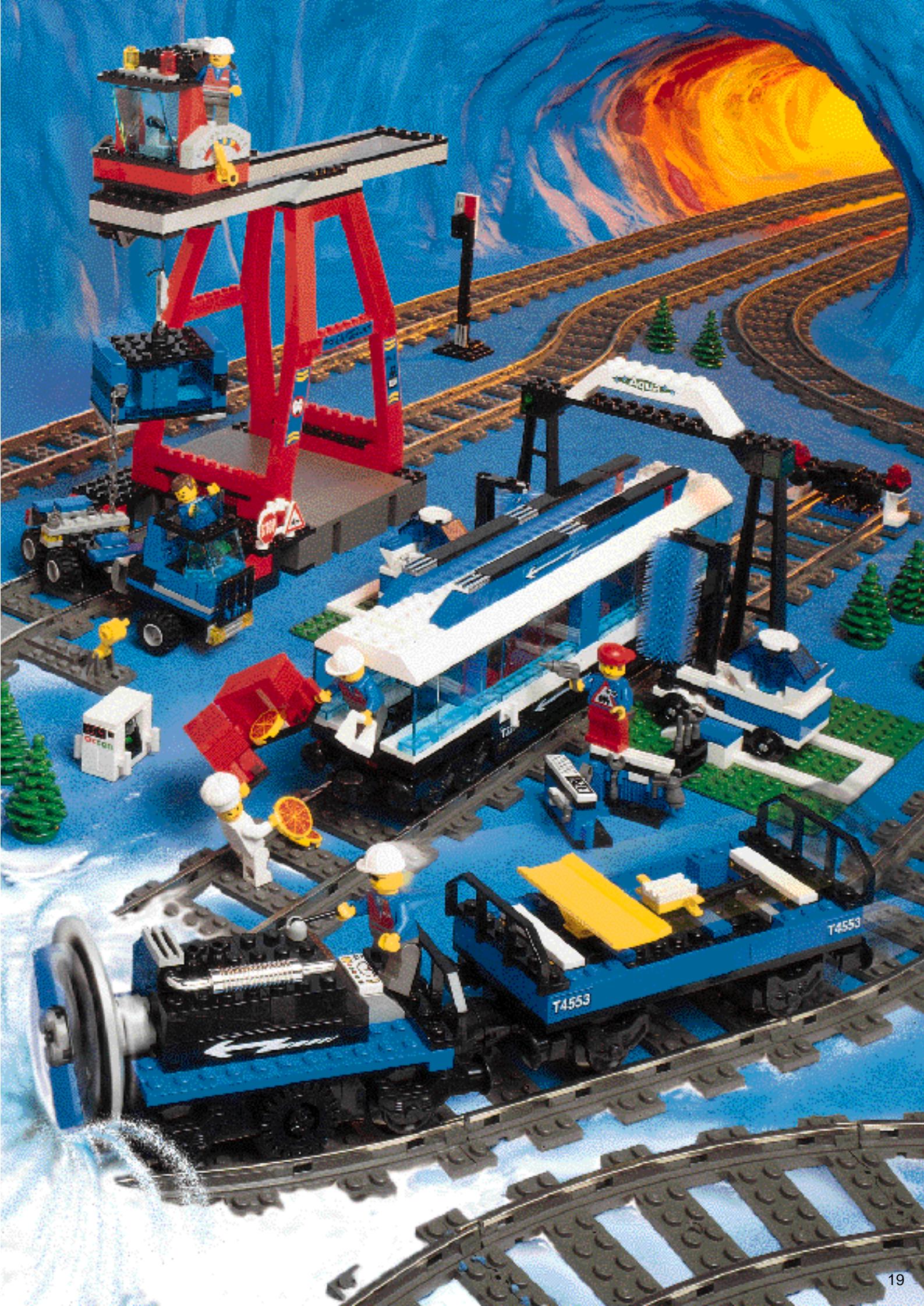














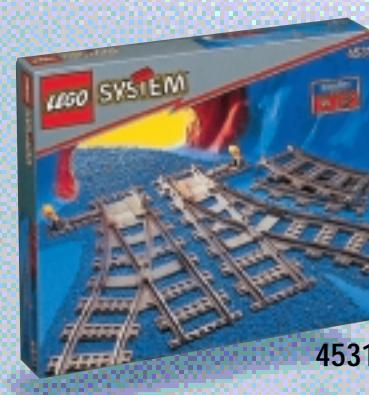
4515



4519



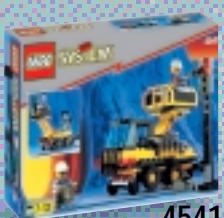
4520



4531



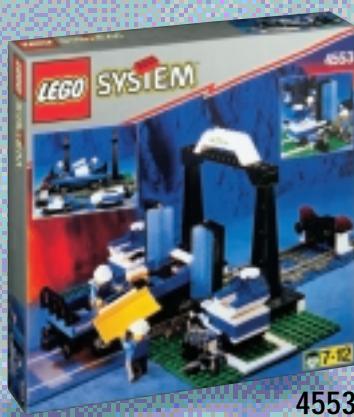
4533



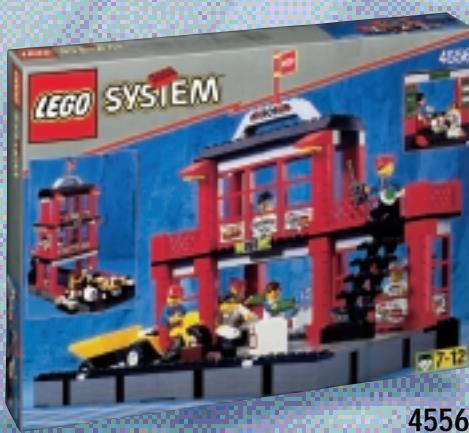
4541



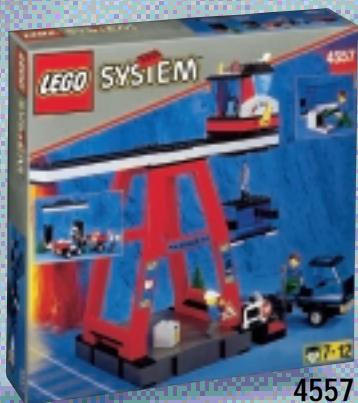
4548



4553



4556



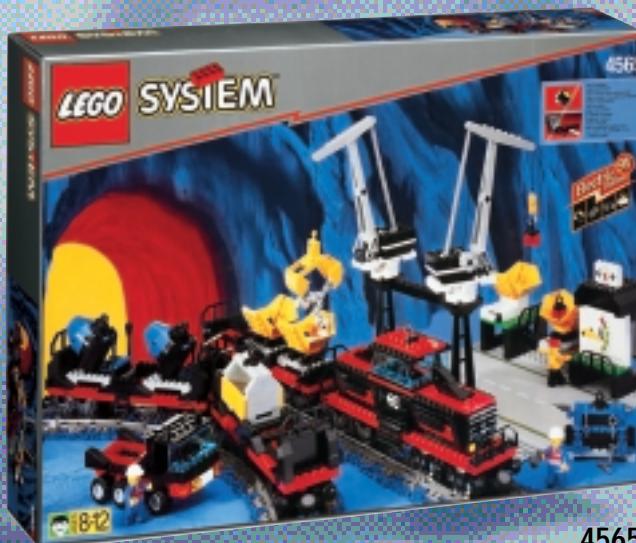
4557



4560



4561



4565

UK

On the opposite page you can see the entire LEGO SYSTEM Train 1999 assortment. In some countries it may not be possible to buy all of the items shown.

D

Auf der gegenüberliegenden Seite findest du das gesamte LEGO SYSTEM Eisenbahn-Sortiment 1999. In einigen Ländern kann das Angebot hiervon abweichen.

F

Découvrez l'assortiment LEGO SYSTEM Trains sur la page ci-contre. Attention ! Certaines références ne sont pas disponibles dans tous les pays.

I

Nella pagina a fianco, presentiamo l'assortimento 1999 della linea Treni LEGO SYSTEM. E' possibile che alcuni degli articoli illustrati non siano presenti in tutti i Paesi.

NL

Op de bladzijde hiernaast zie je het volledige assortiment LEGO SYSTEM Treinen voor 1999. In sommige landen kan het voorkomen dat niet alle dozen verkrijgbaar zijn.

E

En la página de detrás puede encontrar todo el surtido de LEGO SYSTEM TRENES de 1999. En algunos países no será posible adquirir todos los artículos que aparecen, en este catálogo.

DK

På modsatte side er hele LEGO SYSTEM tog programmet for 1999 vist. I nogle lande er det ikke muligt at købe alle de viste æsker.

FIN

Vastakkaisella sivulla voit nähdä LEGO SYSTEM Junavalikoiman vuodelle 1999. Joissakin maissa koko junavalikoima ei ole myynnissä.

S

På den motsatta sidan syns hela LEGO SYSTEM TÅG sortimentet för 1999. Hela sortimentet finns dock inte tillgängligt i alla länder.

P

Na página oposta pode ver a gama completa LEGO SYSTEM Combóio 1999. Em alguns países poderá não ser possível comprar todos os artigos que se mostram.

GR

Στην απέναντι σελίδα, βλέπετε την πλήρη συλλογή Τρένου LEGO SYSTEM Train 1999. Σε ορισμένες χώρες, μπορεί μερικά από τα αντικείμενα που απεικονίζονται να μην είναι διαθέσιμα.

JPN

隣のページは、レゴシステム汽車セットの1999年度全製品です。お住まいの国によっては、これらの製品の全てをお買い求めになれない場合もありますのでご了承ください。

C

在下一頁您會看到全新的1999年樂高火車系列，但並非所有國家均有全線的樂高火車系列發售。

SNG

На обратной стороне страницы вы можете увидеть полный ассортимент серии ЛЕГО Систем «Повозка». В некоторых странах не будет возможности приобрести все наборы из этой серии.

PL

Na odwrocie strony znajdziesz całą ofertę LEGO SYSTEM Pociągi na rok 1999. Niektóre zestawy nie będą dostępne we wszystkich krajach.

CZ

Na vedlejší stránce vidíte celý sortiment LEGO SYSTEM Vlaky 1999. V některých zemích možná nebudou všechny vyobrazené součástky v prodeji.

SK

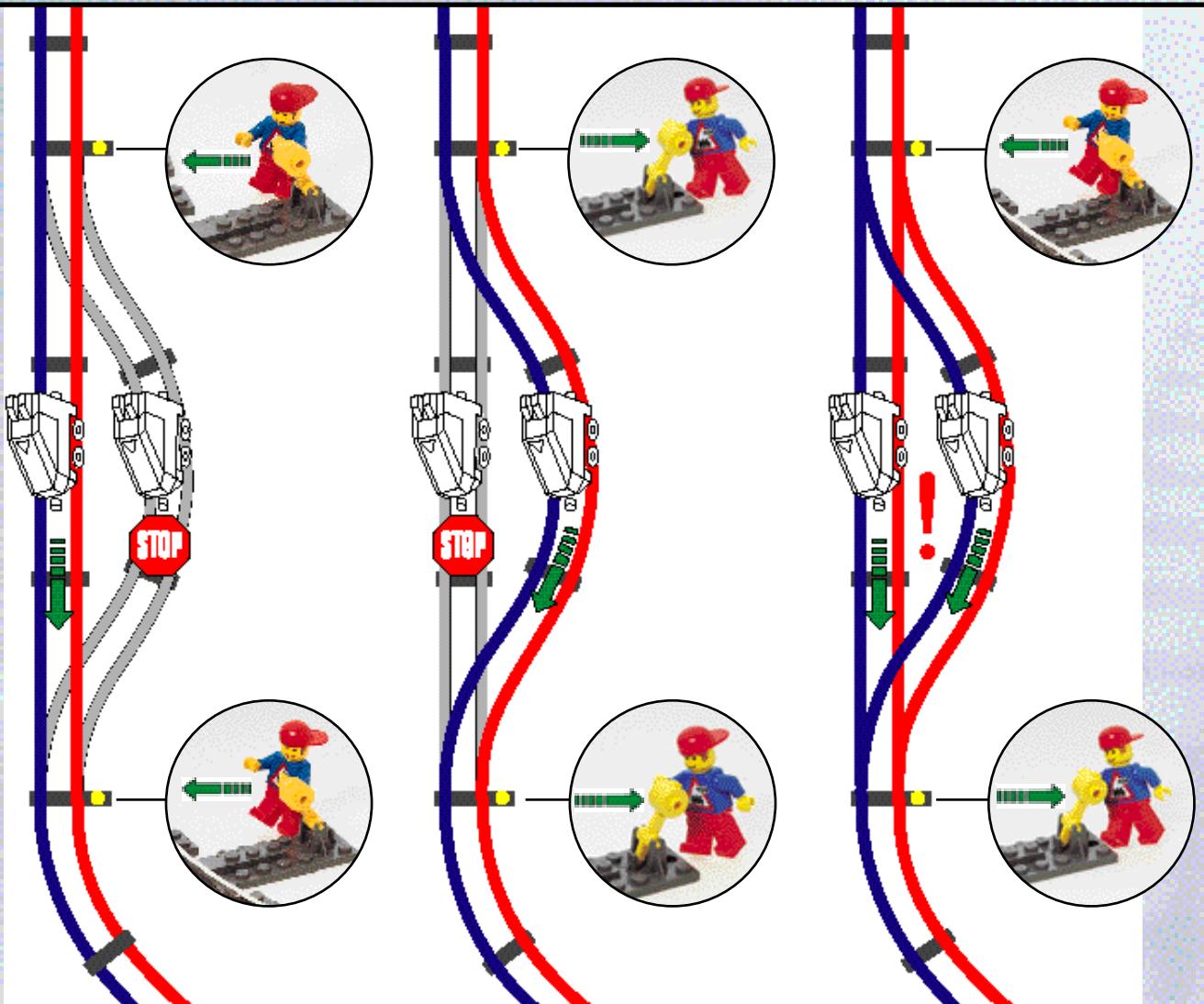
Na vedľajšej stránke vidíte celý sortiment LEGO SYSTEM Vlaky 1999. Je možné, že v niektorých krajinách nebudú všetky vyobrazené súčasťky v predaji.

HUN

A jobb oldalon megtalálod a LEGO SYSTEM vasutak teljes 1999-es választékát. Egyes országokban előfordulhat, hogy nem kapható valamennyi készlet.

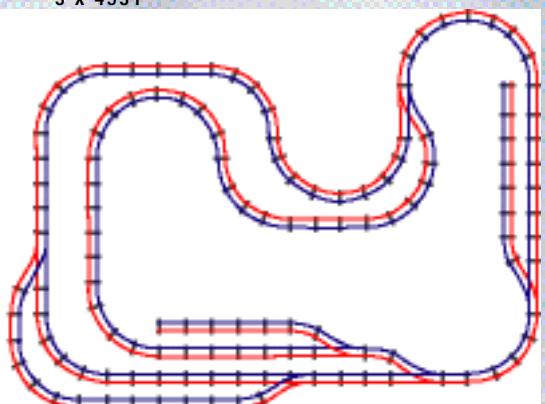
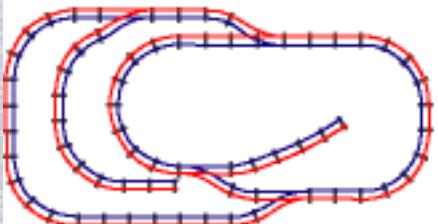
TR

Yandaki sayfada LEGO SYSTEM Tren 1999'un bütün parçaları görülmektedir. Bazı ülkelerde resimdeki parçaların hepsini bulmak olaklı olmayabilir.



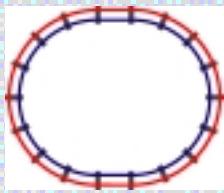
1 x basic oval  
 5 x 4520  
 7 x 4515  
 3 x 4531

1 x basic oval  
 2 x 4531  
 3 x 4515  
 2 x 4520





4519



Basic oval



4515

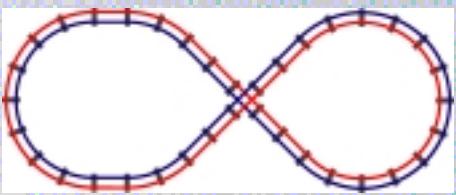


4520

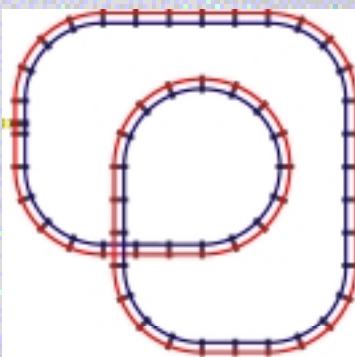


4531

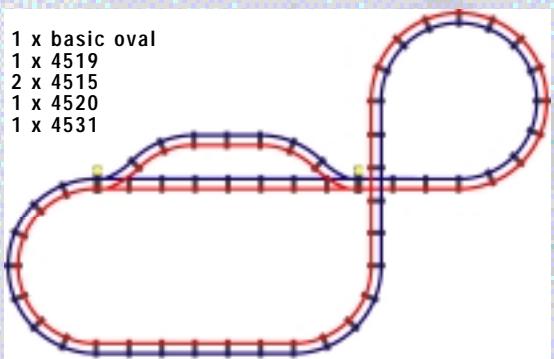
1 x basic oval  
1 x 4520  
1 x 4515  
1 x 4519



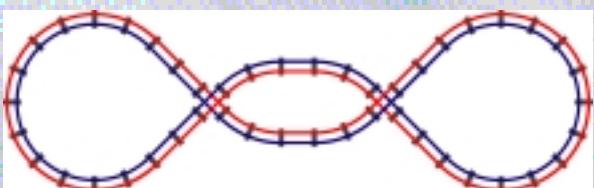
1 x basic oval  
1 x 4519  
2 x 4515  
2 x 4520



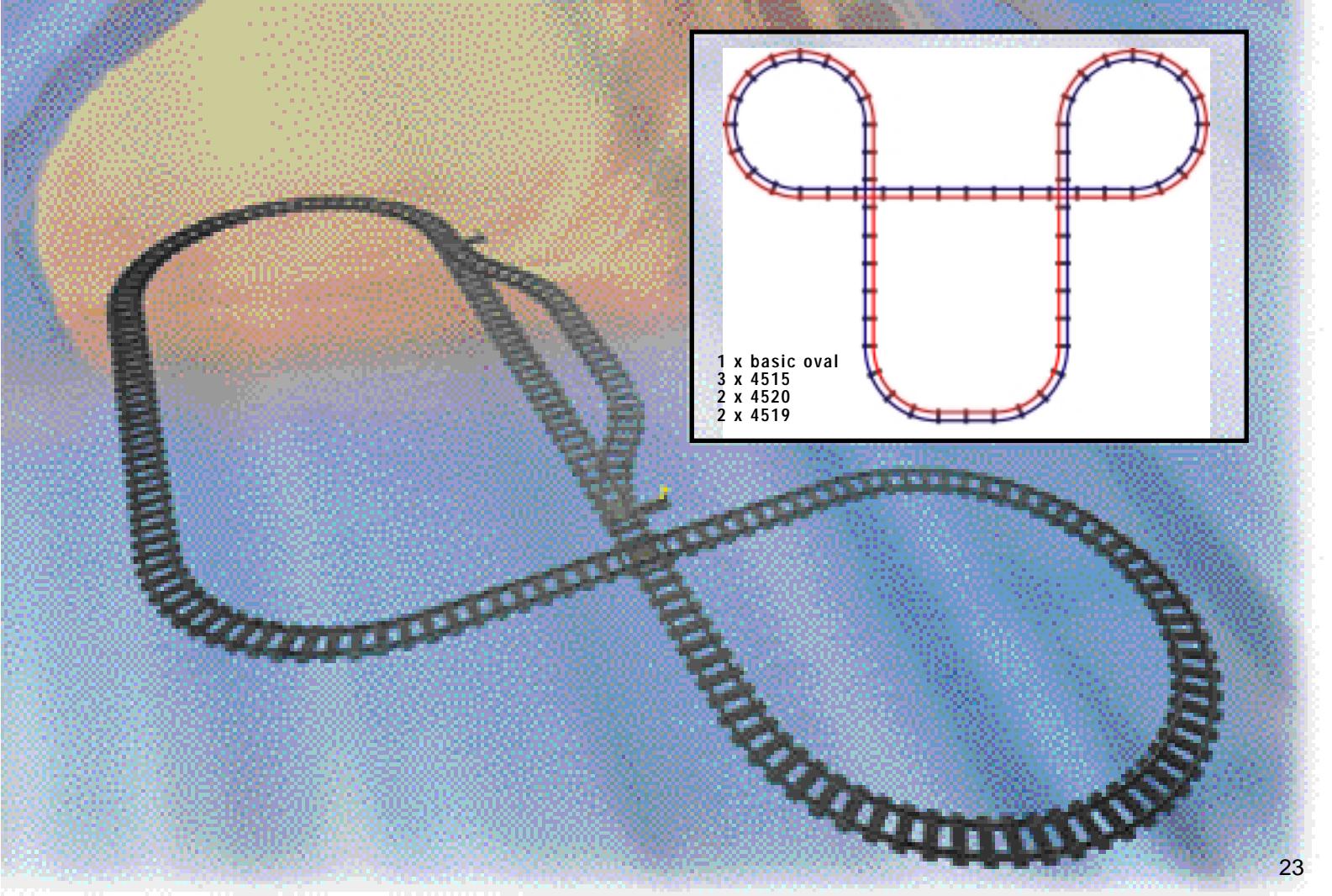
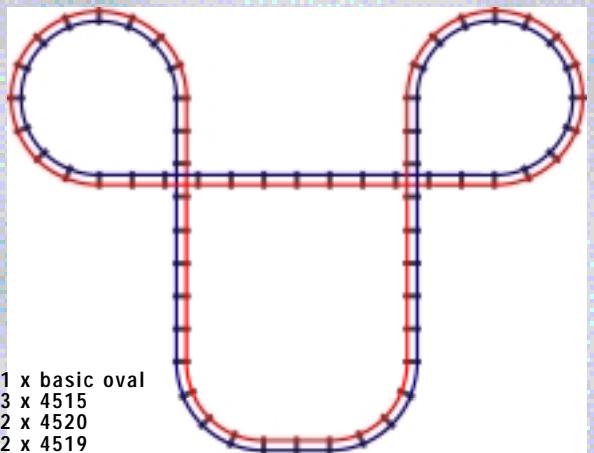
1 x basic oval  
1 x 4519  
2 x 4515  
1 x 4520  
1 x 4531

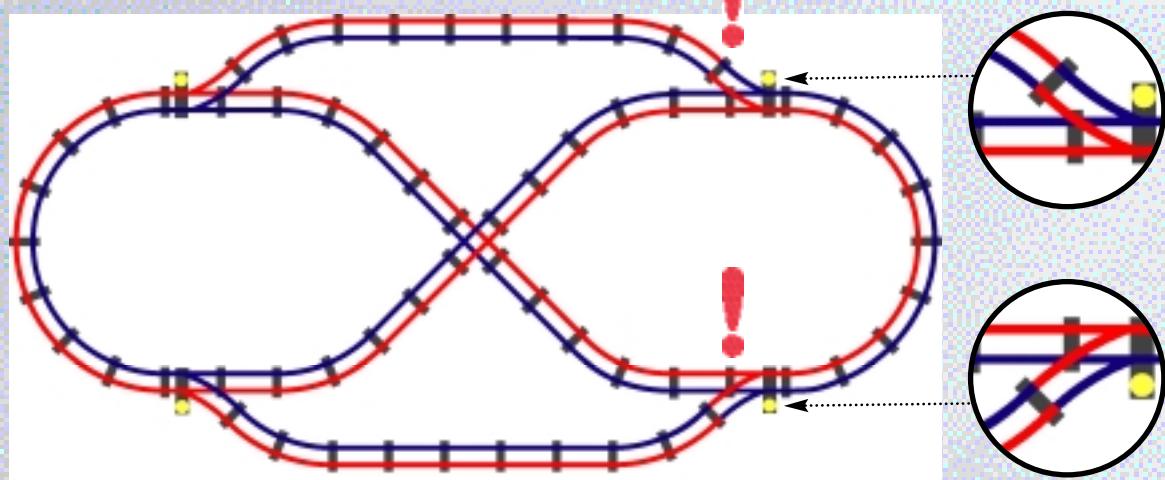


1 x basic oval, 2 x 4520, 1 x 4515, 2 x 4519



1 x basic oval  
3 x 4515  
2 x 4520  
2 x 4519





#### UK

Short circuiting will result in certain lapses of the PV railway track as detailed below. If the track has short-circuited, the green lamp on the speed regulator will be off or very weak, and the train will not run. You can check for short-circuiting of your track layout by offering two different colors to follow the outer and inner rails. The track will short-circuit if the two colors meet on the same side.

#### D

Brake Controller, z.B. die oben abgebildeten, verhindert diese Kuriosität. Wenn die Gleise kurzgeschlossen sind, schaltet sich die grüne Kontrollleuchte des LEGO Fahrzeugs aus, was bedeutet nur mehr stehen. Der Zug kann nicht fahren. Da kommt leider feststellen, ob das Schienenset Kurzschluss ist, indem du mit zwei verschiedenen Farben an den Außen und Innen Spulen entlang gehst. Treffen beide Farben auf denselben Richtungswiderstand, ist das Schienenset kurzgeschlossen.

#### F

Certaines sections de votre PV peuvent provoquer un court-circuit. - comme dans l'exemple ci-dessus. En cas de court-circuit, le système fermeur sera sur le régulateur de vitesse sera éteint ou très faible et le train ne roulera pas. Pour vérifier quels sont les courts-circuits dans votre réseau en prenant deux couleurs différentes pour la rail intérieur et la rail extérieur il y aura court-circuit si les couleurs se réfléchissent sur le même côté.

#### I

Alcuni elementi del circuito ferroviario PV possono causare un cortocircuito. Nell'illustrazione a fondo pagina. In caso di cortocircuito, il treno verrà sul regolatore di velocità (speed regulator) è spenta o molto debole e il treno non gira. È possibile scoprire in quale punto avviene il cortocircuito facendo in modo che due colori diversi corrispondano rispettivamente al binario esterno e a quello interno. Il treno non gira se i due colori si incontrano sulla stessa lato.

#### NL

Possible overlastigen van PV dat specifieke kenmerken herhaaldelijk veroorzaakt. Nietverhouding van kleuren. Als de beide koppelgaingen te korte zijn moet je deze extra kleuren toevoegen om de verschillen tussen de kleuren te vergroten. Je kunt zelf voorzien waar de rails korteletten door meer kleuren verschillen moeten de buitenste en de binnenste rail te volgen. Als de twee kleuren elkaar ontmoeten, is de train teruggekomen.

#### E

Algunas intersecciones de vías para trenes de PV producen cortocircuitos, como por ejemplo los que se aprecian. Si se produce un cortocircuito en la intersección, la lámpara verde de la unidad de regulación de velocidad estará apagada o tendrá una muy débil, por lo que el tren no podrá hacerse. Tú siempre puedes controlar dónde se produce el cortocircuito, digiendo que dos colores diferentes sigan la fila exterior e interior de las vías. Allí donde los dos colores se unen se dará un punto de cortocircuito.

#### DK

Nogle tilslutningssteder af PV vil udgøre kortslutning. Du kan ikke hæmme: Hvis banen kortsættes, vil den grønne lys på reguleren dæmpes eller lyse meget svagt, og toget kan ikke køre. Det er ikke et forslag til at løse dette problemet ved hjælp af flere farver, men det kan hjælpe med at øge forskellen mellem de to forskellige sporstreg, hvis de ikke kortsættes, hvor de ikke mødes. Hvis de to spor mødes på samme side, kan togene ikke køre.

#### PTB

No PV juntamente realizadas diferentes, diferentes colores, juntas de lado a lado. Por ejemplo: si tienen diferentes colores, el controlador de velocidad (speed regulator) verde lámpara solo se apaga o muy débil, y el tren no corre. Puedes comprobar las intersecciones de vías para trenes de PV realizando que los colores se reencuentren en la misma dirección.

#### S

En del som viser kortslutninger av PV-junctorer har liknende karakteristikk, dvs. tilfelle når vi ser til: Om banen ikke fungerer, vil den grøne lampen på hastighetskontrollen (speed regulator) ikke slukkes etter at du har satt opp to forskjellige farger. Dette gjør at du kan sjekke om det er kortslutning junctorer gjennom at du tar ut alle bøyelige deler, og ytterst også den fremste rullen. Om de to bøyene ikke på samme side opptrer kortslutning på banen.

#### P

Algumas conexões de via férrea da PV poderão causar curto-circuito, p.ex., se que se intersectam oposto à via exterior uma curva-direita e à via direita da unidade reguladora (speed regulator) apaga-se lentamente com menos força, e o comboio não poderá mover-se mas pode circular a nível de curto-circuito da sua própria via. Ademais 2 cores diferentes requerem o comboio estar a fazer respostas diferentes. Se as duas cores se encontrarem no sistema lado-a-lado, via inferior, via curva-direita.

#### GR

Μερικές συνδέσεις των γραμμών του σιδηροδρόμου προκαλούν κορούνσεις, έτσι ότι απλώς φύγει το φωτισμό του τρένου. Οπότε είναι τρέχουσα προσβάσιμη, όταν γίνεται σημαντική περιόδος ή περιοχής που περιβάλλεται από αρκετά λεπτά, η οποία μπορεί να είναι δύο λεπτά, ή η οποία μπορεί να είναι πολλά λεπτά, ή η οποία μπορεί να είναι πολλά λεπτά. Μερικές φορές οι δύο πλευρές της γραμμής μπορεί να είναι στην ίδια πλευρά. Παρότι οι δύο πλευρές μπορεί να είναι στην ίδια πλευρά, θέτε την προσβάσιμη.

#### JPN

上の図にあるようなレール交差がある場合すると、電気信号がショートします。ショートするとスピードコントローラーの緑色のライトが消えるか弱くなります。両側のショートを防ぐために以下の手順を参考にしてチェックしてください。2つの色がレールの外側に並ぶ一方でどちらもショートします。

#### CN

如果铁轨的接头处出了错误，将导致短路现象，控制台将显示故障。如果短路了，控制台将显示故障，列车将无法行驶。如果短路了，控制台将显示故障，列车将无法行驶。

#### ESP

Короткое замыкание может произойти в результате ненадлежащего расположения разъемов между 2 рельсами. Для этого можно, например, поменять местами расположенные разъемы. Будет отмечено что будет коротким крайний конец, а этот другой конец, не думайте. Вы можете поменять разъемы, чтобы они не находились на одном и том же кончике. Или можете поменять путь, например, пересекаясь в нескольких местах. Рекомендуется проверить, если это возможно, чтобы разъемы не были в той же стороне.

#### PL

Przy niektórych schematach układów kolejowych może wystąpić krótki skurcz. Przykłady: Kiedy dwie linie kolejowe, z których jedna jest zatrzymana na regulatorze prędkości, spotykają się w jednym miejscu, wtedy jedna z nich jest zatrzymana, a druga nie. Jeżeli koniecznie musisz zmienić kierunek ruchu, aby nie zatrzymać pociągu, zmień kolejność, aby nie zatrzymać całego pociągu w tym samym miejscu.

#### CZ

Zdejší železniční sítě mohou vytvářet krátký zkrat; například u těch, které vypadají, že je mají rozdílné délky. Až je tento zkrat proveden, zastaví kolejová řídící jednotka všechny vlaky, které jsou vzdáleny od zkratu. Kolejová řídící jednotka může vytvářet krátký zkrat, když jsou vlaky vzdáleny vzdáleností, když se budou vzdáleně nadechnout kolejového zkratu v rozdílných směrech. Zdejší kolejové řídící jednotky mohou vytvářet krátký zkrat, když se vlaky nacházejí na stejném místě.

#### SK

Keďže železničné sítě mohou vytvárať krátký zkrat, napríklad u tých, ktoré vypadajú, že sú súčasťou dvoch rôznych sietí. Ak je tento zkrat proveden, zastaví kolejová řídicí jednotka všetky vlaky, ktoré sú vzdialé od zkratu. Kolejová řídicí jednotka môže vytvárať krátký zkrat, keď sú vlaky vzdialenosť, keďže sa budú vzdialenosťmi nadechnovať kolejového zkratu v rozdielnych smeroch. Keďže kolejové řídicí jednotky môžu vytvárať krátký zkrat, keďže sú vlaky v tej istej miestnosti.

#### EL

A ΤΥ-ανεψΩδη μεταλλική γέφυρα (Η-μέταλλο-μέταλλο) μετατρέπεται σε κορούνσεις. Η-μέταλλο μετατρέπεται σε κορούνσεις γεφυρών πάνω σε άλλη μεταλλική γέφυρα. Το γέφυρα μεταλλική γέφυρα μετατρέπεται σε κορούνσεις. Ας επιλέξουμε μεταλλική γέφυρα για την παραπάνω γέφυρα. Ας επιλέξουμε μεταλλική γέφυρα για την παραπάνω γέφυρα.